

# La Gazette des Chalets

Journal de  
l'Association  
du quartier  
Chalets-Roquelaine

Engagez-vous, rengagez-vous



Chacun en conviendra, l'année 2011-2012 s'est clôturée pour l'association Chalets-Roquelaine de belle manière avec, le 14 juin, une brillante causerie sur Toulouse au Moyen Âge, le vendredi 22 juin, le traditionnel repas de quartier toujours aussi animé autour de la fontaine de la Concorde, et, le lendemain 23 juin, une fête au jardin du Verrier suivie d'une soirée-théâtre à la maison de quartier. Après la pause estivale, la maison de quartier rouvre ses portes et propose les activités habituelles : la bibliothèque bien pourvue par le service municipal de prêt de livres, les jeux de société et les séances de taïchi chuan. Deux dates sont à retenir. Le samedi 20 octobre avec la visite du quartier consacrée cette année à la végétation, suivie du *pot de rentrée* au jardin du Verrier, en compagnie de l'équipe des jardiniers. Le dimanche 16 décembre pour la 4ème édition des *Livres et des Châtaignes* : une rencontre entre des auteurs et des lecteurs d'ouvrages et de publications en tous genres. Entre ces deux dates, d'autres occasions de rencontre, soirées-débat ou *causeries du jeudi* seront proposées. Il se passe toujours quelque chose de sympathique aux Chalets !

Mais tout ceci ne constitue qu'une partie des activités de l'association. Nous sommes aussi présents dans les différentes instances mises en place par la municipalité au nom de la démocratie dite participative, même si nous y avons subi quelques déconvenues. Malgré l'échec de notre revendication d'un gymnase pour le collège des Chalets et les résidents, par exemple, nous ne baissons pas les bras dans la défense des intérêts collectifs. L'actuelle mise en révision du PLU nous a fourni l'occasion de le rappeler aux élus et aux responsables administratifs. *La Gazette* qui mobilise aussi beaucoup d'énergies et dont la qualité est unanimement appréciée, rend compte de toutes ces activités qui reposent sur le bénévolat, l'échange et le libre débat entre des adhérents qui acceptent de leur accorder un peu de temps. Mais le bon fonctionnement de la vie associative nécessite aussi le renouvellement des équipes et c'est dans cet esprit que Jacques Poumarède, président, nous a fait part de son souhait d'être remplacé dans cette responsabilité qu'il exerce depuis déjà plus de dix ans. Le conseil d'administration a décidé de faire appel à candidatures et se réunira à la maison de quartier le 22 novembre à 18h30 pour procéder à ce renouvellement.

Le bureau

## SOMMAIRE n°71 - Automne 2012

- page 1 Éditorial
- page 2 A, B, C du quartier
- page 3 Fontaine sonore (opéra clown) - L'ACREAMP
- page 4 La vie en ville de l'Iowa à Toulouse- Recette - Chiens
- page 5 Gare TGV : *un peu plus au sud...*
- page 6 Maison de quartier  
Toulouse au Moyen âge  
Bibliothèque
- page 7 Pub
- page 8 Brèves : Manifestations - Installations -  
On nous a écrit - Billet...

Comité de rédaction pour ce numéro  
A. BERNABE, A. CASTEX, V. DAINÈSE,  
J-C FRUHAUF, J. POUMAREDE,  
W. RAISER, A. ROY,  
Mise en page : A. Roy  
Relecture : V. Dainèse, C. P.

Courriel : gazetteDchalets@numericable.fr  
7, bd Matabiau - 31000 TOULOUSE - Tél 05 61 62 23 67  
767196, tirage : 3000 exemplaires.  
Impression TOP OFFSET - 81990 PUYGOUZON.  
Directeur de la publication : A. ROY.

## visite de quartier

Samedi 20  
octobre

Thème : les  
arbres des  
Chalets.

Rendez-vous  
9h30 angle bd  
d'Arcole/Chalets

Arrivée ...

## fête de la courge

## apéro de rentrée

... au jardin du Verrier  
samedi 20 octobre à  
partir de 11h30 :  
apéro, pique-nique à  
partager, sculpture sur  
courge etc.

La soirée se termine  
en musique à Arnaud-  
Bernard en dégustant  
la soupe de la

# A, B, C du quartier

**L**ors de mon enquête sur les agitateurs du quartier Chalets-Roquelaine, j'ai remonté le temps jusqu'à la Genèse de leur groupement, j'ai suivi pas à pas les différents membres, j'ai descendu les échelons pour rencontrer chaque bénévole, même les plus discrets, j'ai assisté à plusieurs réunions et mon souci de l'exactitude m'a amenée à partager leurs libations, ce qui n'est pas le moins risqué.

Au terme de ce parcours virevoltant, je suis enfin parvenue à décoder la formule magique de la pierre angulaire, base de cet édifice multiforme.

Trois initiales, le début d'un abécédaire permettant d'écrire l'histoire et les activités de l'association :

A comme Alain

Dangereux, très dangereux ! On peut le voir circuler, l'air de rien, sur son vélo, la tête chercheuse de la girouette, le regard affûté et l'appareil photo aux aguets. Il définit ainsi son rôle : *projectionniste et aussi balayeur quand ça se présente*, en fait vice président de l'association, vice roi plutôt, vu ses prérogatives et son pouvoir : les photos de *la Gazette* c'est lui, le rédacteur *Gazette* c'est lui. Une semaine pleine quatre fois par an pour en finaliser la parution, remplir les colonnes avec les articles, les brèves et l'édito qu'il réclame longtemps à l'avance. Lors des réunions il laisse d'abord s'exprimer tout le monde, en bon démocrate puis, d'un air souverain, répartit les écrits à rédiger de façon à n'essuyer aucun refus. Habile. Plus la date butoir de l'impression approche et plus le ton se fait pressant, il rappelle à chacun ses engagements, rôle comme

un damné parce qu'il reste des *trous*, sollicite les dernières bonnes volontés puis finit par supplier pour obtenir les textes en temps et heure... Chaque trimestre, depuis 18 ans (!), la *Gazette des Chalets* est à votre disposition, elle a coûté du sang et des larmes, enfin... des heures, des nerfs et de l'encre !

Son adhésion à l'association remonte presque à sa création. *C'était en 1989, un immeuble s'est bâti contre ma maison. A cette occasion, le chef de chantier intérimaire a bétonné ma baignoire (environ 200 litres ont été versés dans un trou qui ne figurait pas sur les plans mais permettait l'ouverture de la fenêtre de ma salle de bain). Imaginez ma tête : quand je suis rentré vers minuit j'ai vu des éclaboussures boueuses et solides sur les vitres de la*



La clé de l'asso, après nettoyage au marteau-piqueur

*porte avant de découvrir la baignoire remplie de matière grise. Le lendemain l'huissier en rigolait en s'excusant. Il a fallu nettoyer au marteau-piqueur, puis changer la baignoire et une partie de la tuyauterie... C'est trop énorme pour être faux !*

On doit à Alain les précieux renseignements sur les antéfixes, les mascarons, les lambrequins et autres éléments du bâti. En fait il se fait plaisir en rendant service, encourage la convivialité et œuvre pour une meilleure connaissance du quartier, notamment grâce aux visites commentées.

C'est là que A et B s'associent

Celui qui a raté une visite du quartier en compagnie des duettistes munis de leur mégaphone a vraiment loupé un moment savoureux ! D'abord ils sont férus d'architecture et d'urbanisme, ils savent montrer les détails qui enjolivent nos maisons, ils connaissent leur histoire locale sur le bout des doigts et ont un tel souci d'exigence qu'ils n'arrêtent pas de se chamailler pour une brouille mais la balade est instructive, distrayante et agréable (un samedi matin, aucune excuse pour ne pas y aller). Pendant les réunions de l'association, leur numéro continue, ils se chipotent pour un rien parce qu'ils sont d'accord sur l'ensemble.

Bertrand est également vice-président (mais où est la parité là-dedans ?), il publie le bulletin *Chalets Flash* sur Internet récapitulant les dates importantes des activités du quartier. Il est une mine d'idées à lui tout seul, certaines moins réalisables que d'autres mais elles ont le mérite d'être proposées.

Dangereux, encore plus dangereux ? Il reconnaît : *un long passé de militant (aïe aïe), du scoutisme marin (allons bon ! à Toulouse ?) au Conseil municipal, en passant par le syndicalisme étudiant (déjà !) et la création du Comité de défense des Berges de la Garonne.*

Quand on le voit passer sur son vélo (lui aussi ! décidément...), tranquille et le sourire dans la barbe, qui pourrait se douter d'une telle énergie et d'un passé si lourd ? Sous ses airs bonhommes, il est farouchement investi avec A et l'association pour améliorer la vie quotidienne des habitants, circulation, stationnement, crèche ou gymnase, il défend toujours les

intérêts communs et sa devise pourrait être *agir ensemble pour améliorer la vie du quartier et de ses habitants.*

Et C ?

Le ton change et la personne également. D'abord elle se démarque en allant à pied et puis son prénom est Cécile, ce qui entraîne une augmentation du taux de participation féminine de cette association et enfin sa présence aux réunions est indispensable. Toujours calme, souriante et accueillante, sa grande taille et sa voix douce ont un pouvoir apaisant. Quand elle demande des précisions, il faut bien tenir compte de ses questions et lui répondre. Les participants consentent à ne pas parler tous en même temps et les idées sont reprises plus distinctement. Serait-elle l'Éminence grise dans cette assemblée de semeurs de trouble ?

Mieux que ça, elle en est la secrétaire ! Sans elle pas de C.A. : fidèlement présente à toutes les réunions, elle prend note de tous les échanges, des propositions et des résolutions (les bonnes et les moins bonnes), elle envoie à chacun la liste des débats, des idées, des actions, des dates, de tout... Elle écrit sans se départir de son calme et parvient à transcrire clairement les propos parfois mêlés des uns et des autres. Cécile se tient également fidèle à son poste de cantinière, préparant des litres de boissons diverses suivant les circonstances. En compagnie d'Annick, sa complice, elle sert les convives et, à les voir, on pourrait penser que la boisson est magique, potion de convivialité et

d'amitié offerte aux habitants pour la rentrée, avec les châtaignes des livres ou en apéritif du repas de rue. Respectons sa discrétion.

Indispensable C, comme A et B sans oublier les autres, tous bénévoles, le trésorier, ceux qui viennent participer aux réunions, les jardiniers et leurs idées, ceux qui donnent un coup de main pour les

banderoles, les chaises et les tables... et même ceux qui ne font qu'offrir leur cotisation à l'association et c'est déjà beaucoup.

Cette enquête pourrait se poursuivre indéfiniment, l'association est un véritable mille pattes dont chacune permet d'avancer dans une même direction, pour améliorer la vie quotidienne des habitants.

Finalement, convaincue par leur enthousiasme, leur bonne volonté, leurs actions et leurs apéros, je crois bien que je vais rejoindre leurs mouvements et m'agiter avec eux : devenir le D de leur alphabet... qui sait ?

Véronique D.

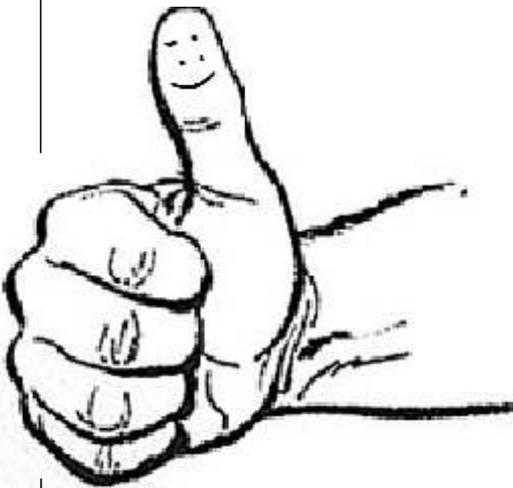


Les berges en 2011 sans l'autoroute projetée en 1972

# La vie en ville de l'Iowa à Toulouse

**I**l y a quelques années, j'ai été élu maire de ma petite ville de l'Iowa. Avant ma prise de fonctions, je me suis renseigné auprès du maire de l'époque sur les problèmes rencontrés. Il m'a raconté que la plus grosse difficulté, celle que personne n'avait réussi à résoudre et celle qui touchait le plus les citoyens, était, à ma grande surprise, les chiens. Les villages de l'Iowa et les villes françaises ont, me semble-t-il, beaucoup en commun.

J'attire votre attention sur un autre «petit» problème. Nos rues et nos trottoirs sont couverts de papiers, de plastiques, de canettes et de bouteilles, de mégots et de poubelles qui débordent. Les gens semblent penser qu'il s'agit du problème du maire. Je ne l'ai jamais vu avec un balai ou conduisant une balayeuse, mais je sais apprécier le travail des équipes de nettoyage qu'il envoie. Quand je croise les hommes et les femmes munis de balais qui nettoient nos trottoirs et nos caniveaux, je prends le temps de les remercier et de leur dire que je leur suis reconnaissant



pour le travail qu'ils font pour la ville, et je souris en levant le pouce aux types qui conduisent les balayeuses. Quand ma famille et mes amis viennent des États-Unis pour me rendre visite, je les emmène au Marché du Cristal le long des boulevards, presque devant ma porte.

C'est fantastique d'y trouver des fruits et légumes tous les jours sauf le lundi. Je suis même devenu ami avec plusieurs vendeurs. Ils profitent périodiquement de mes cookies franco-américains tout chauds.

Je ramène également mes invités au marché pendant que l'équipe de nettoyage opère. Il m'arrive d'y passer juste après la fin du marché, et juste avant leur passage. Un vrai bazar. Je cherche des bananes trop mûres laissés par les marchands. Il m'en faut exactement quatre pour faire deux pains à la banane. Je rencontre d'autres personnes qui examinent les restes, et je suis heureux de voir que ces bonnes choses ne partent pas toutes à la poubelle. Je pense souvent que je vivrais très bien en me contentant des restes du marché.

Tellement d'ordures. Que faire alors ?

De temps en temps, pas tout le temps, entre mon domicile rue Roquelaine et le boulevard, je prends le temps de ramasser papiers, canettes et bouteilles qui polluent nos trottoirs. J'ai lu quelque part, et je pense que c'est vrai, qu'un trottoir propre nous encourage à le garder propre. Le ramassage d'un déchet encourage celui d'un autre, et ainsi de suite. Si vous en ramassez un, le second finira peut-être dans la benne à ordures. Donc je ramasse des petits déchets.

À cause de mon accent, les gens m'interrogent sur ma nationalité. Je réponds fièrement que je suis français ! Américain par accident, français et toulousain par choix. À cause de ce choix, je contribue à garder la ville propre.

Et vous, que faites vous pour votre rue ?

William Raiser  
(Traduction Claire Roy)

## Recette du pain à la banane

Ingrédients :

- 1/4 de tasse de sucre brun (ça marche avec n'importe quel sucre, mais c'est meilleur avec du brun)
- 100 grammes de beurre
- 2 œufs
- 4 bananes très mûres écrasées
- 1/2 tasse de lait
- 1 cuillère à café de vanille
- 2,5 tasses de farine
- 1 cuillère à café de levure
- 1 cuillère à café de sel

Mélanger le sucre et le beurre dans un saladier. Ajouter les œufs battus jusqu'à obtenir un mélange homogène. Ajouter les bananes, le lait et la vanille. Battre jusqu'à avoir un mélange lisse. Incorporer la farine, la levure et le sel. Verser dans un moule à cake. Faire cuire à 180° pendant une heure ou un peu plus, jusqu'à ce que la lame du couteau ressorte propre.

W R.

## Chiens : voir plus loin que le bout de la crotte ?

Doucement, les services municipaux ont continué d'installer, dans notre quartier *pilote*, des distributeurs de sacs pour les déjections canines. Et ça fonctionne ! Enfin, ça fonctionne dans la mesure où un bon nombre d'accompagnateurs de canidés utilisent ces sacs pour récupérer les déjections, bravo ! Ça se gâte si on regarde la suite des opérations : comme il n'y a généralement pas de poubelle\* à proximité pour recueillir les sacs usagés, ils sont souvent déposés dans le caniveau. C'est peut-être moins mal qu'avant si les balayeurs ne tardent pas à passer, quoique, esthétiquement, ça reste discutable. Mais c'est surtout une grosse boulette sur le plan écologique si un orage entraîne crottes et sacs dans la Garonne qui ne saura pas digérer le plastique avant des dizaines d'années (il existe aussi, heureusement, des sacs fabriqués en papier).

Nous avons signalé à plusieurs reprises cette anomalie dans la *Gazette* et à un certain nombre d'élus, jusque là sans succès. Sans doute n'avons-nous pas encore trouvé le bon interlocuteur dans le choix des adjoint(e)s au maire : les chargé(e)s du quartier, de l'environnement et de la santé, de la santé publique ... et du développement durable.

A. R.

\* On voit souvent, sur un même poteau mais plus souvent ailleurs qu'à Toulouse, le distributeur de sacs et la poubelle logiquement associés.

# Fontaine sonore (opéra clown)

**D**imanche 5 août, notre fontaine de la place de la Concorde a eu l'honneur d'accueillir Lucie B. de la Mermorte dans son parcours des fontaines organisé par le Festival Toulouse l'été.

Lucie B. nymphe à nez de clown, nous raconte l'histoire de la fontaine, prend la pose de Clémence Isaure – pas comme celle du jardin du Luxembourg à Paris, déhanché à gauche, hop, rehanché à droite – pour nous apporter la preuve de l'existence de Clémence avec l'aide d'un jury de troubadours volontaires et bénévoles. Bref, on en retient que ce sont les larmes



d'Ophélie qui ont rempli la fontaine. D'ailleurs elle va nous le chanter (extraits du *Hamlet* d'Ambroise Thomas), accompagnée d'un flûtiste en frac et palme... et, comme au théâtre, la pauvre finit dans l'eau. Applaudissements !

manifestations).

Enfin, sachez-le, Lucie B. de la Mermorte habite notre quartier et fêtera, en 2013, le centenaire de la fontaine !

Annie Castex



Association de Cinémas d'Art et d'Essai  
en Aquitaine, Limousin et Midi-Pyrénées

**R**ue saint Germier dans un renforcement, une ouverture vitrée, des affiches, un endroit discret, c'est le siège de l'ACREAMP.

L'Association Cinéma Recherche Essai Aquitaine Limousin Midi Pyrénées (où est passé le L de Limousin ?) a 30 ans d'existence et un fonctionnement dynamique qui ne se dément pas.

Au départ et sur trois régions, 15 responsables de cinémas indépendants (nous connaissons les plus proches : le Cratère, l'association municipale de Blagnac Colomiers???, l'ABC un des fondateurs) se sont unis pour peser plus lourd face aux écrans multiplexes qui compliquaient l'accès aux copies. Ils sont maintenant à peu près 70 et leurs projets sont les mêmes : diffusion, animation, rétrovision :

- la diffusion permet de faire circuler les copies et organise des visionnements en avant première avec des intervenants
- l'animation planifie la venue de réalisateurs, d'acteurs ainsi que tout un travail de sensibilisation en direction du jeune public
- la rétrovision consiste en cycles de films de répertoire soutenus par des intervenants
- la gestion de lycéens au cinéma s'est

ajoutée aux tâches précédentes.

Depuis 10 ans les lycéens de Midi Pyrénées ont accès à une éducation à l'image grâce à 3 films pendant l'année scolaire, projetés dans un « vrai » cinéma. 17000 élèves en profitent. En amont, les enseignants volontaires bénéficient d'une préparation de haut niveau sur plusieurs jours à Auch : conférences, projections, commentaires permettent de préparer les élèves à des films souvent fort éloignés de leurs préoccupations cinématographiques. Des intervenants, réalisateurs, documentaristes, membres du tournage ou chercheurs, accompagnent ces films, en amont et en aval de la diffusion. Ils viennent les commenter dans les établissements scolaires, permettant aux élèves de « voir » les plans, d'analyser un montage, un cadrage, de pénétrer la signification des images, d'acquiescer un regard et une sensibilité de cinéophile.

Dans le petit local de la rue Saint Germier ils sont deux salariés : Céline Clément s'occupe de la diffusion et Luc Cabassot de Lycéens au cinéma avec ses 800 interventions (1000 en comptant le Limousin) autour des films ce qui demande une logistique impressionnante.

L'arrivée du numérique a modifié toute la chaîne de fabrication et de distribution jusqu'au travail de l'ACREAMP :

L'accès aux copies a changé, il n'est plus besoin de monter le film avant la projection en rabotant les morceaux de pellicule. Ce n'est plus la peine ensuite de les détacher et de tout ranger dans la boîte métallique pour l'expédition suivante, les petits paquets postaux de DVD ont remplacé les énormes boîtes rondes de bobines.

Beaucoup de projectionnistes sont ainsi contraints de se recycler : les connaissances informatiques priment et ils s'orientent souvent vers l'animation de salle et le rapport au spectateur.

Une mission de l'ACREAMP s'amenuise également puisque le travail de distribution est simplifié par la multiplication des copies numériques rendant la programmation plus souple. C'est l'accompagnement du film qui se développe avec l'éducation à l'image.

L'association a encore de beaux jours devant elle.

Qui eût cru qu'une telle masse de culture transitait par cette rue tranquille ?

V. Dainèse

# Gare TGV : un peu plus au sud...

**D**ans l'article sur les avantages d'un plan de déplacement piétons publié en page 5 du n°70 de la *Gazette*, nous envisageons l'arrivée de la ligne de train à grande vitesse (LGV) dans la zone immédiatement au nord de la gare Raynal, c'est-à-dire très près, à vol d'oiseau, de notre quartier. Cette situation a évolué à la suite des études qui ont été réalisées et cette LGV arriverait maintenant - dans l'état actuel des études - un peu plus au sud, directement en gare Matabiau, qui devra être profondément remaniée pour devenir le lieu d'accueil et d'échange indispensable aux 15 millions de passagers attendus en 2020.

Voici ce que nous avons retenu de la réunion d'information organisée le 4 juillet par Isabelle Hardy et la Société publique locale d'aménagement - *Europolia*, présidée par Pierre Cohen - chargée des études des projets du nouveau parc des expositions et de *Toulouse Euro Sud-Ouest* qui inclut la future gare.

Accueillant 25000 voyageurs/jour en 2012, elle devra en laisser passer près du double en 2020. Elle sera alors un lieu d'*échange intermodal* : les passagers doivent pouvoir accéder à

tous les moyens de transport dont disposera alors la métropole urbaine : métro, bus et/ou tram (vers l'aéroport), autocars, voitures particulières, vélos et marche à pied. Pour pouvoir accéder à tous ces moyens de transport sans risque d'asphyxie du quartier, il est nécessaire de déporter vers l'est ces accès, actuellement concentrés vers l'ouest (côté canal) du bâtiment historique de la gare Matabiau. Ainsi on trouverait - avec les accès correspondants rue de Périole aménagée pour accueillir le trafic - un parking, une gare pour les bus, un hall d'échange multimodal grâce auquel on pourra rejoindre les quais du métro et ceux des trains. A cette fin, un vaste souterrain passerait sous les voies ferrées pour rejoindre les bâtiments de départs et arrivées actuels, et les bords du canal réaménagés pour laisser passer piétons, vélos et tram et/ou bus à haut niveau de service (BHNS).

Ainsi, les quartiers les plus concernés par les flux de voyageurs seront, outre Marengo-Périole au cœur du dispositif, ceux de Bayard-Belfort et Jean-Jaurès qui serviront de traits-d'union avec l'hyper centre. La zone située au nord-ouest de la gare Raynal devrait être l'objet d'un réaménagement

urbain incluant commerces et bâtiments administratifs à proximité des voies ferrées, et, à distance des bruits, des immeubles d'habitation (avenue Collignon, chemin du Raisin et rue Pierre Cazeneuve).



Un peu plus au sud ...

Une équipe de concepteurs sera retenue en novembre prochain. Le projet urbain d'ensemble\* devrait être défini un an plus tard (novembre 2013).

La collectivité

mène une action foncière avenue de Lyon et rue du Maroc (rachat d'immeubles), la veille foncière évitant la spéculation sur les quartiers concernés (Belfort/Bayard/Périole).

Des expositions seront organisées à l'automne, en particulier à la *Fabrique* à Marengo.

A. R.

\*Notre quartier, bientôt à 10 minutes à pied d'une gare TGV, en serait totalement exclu.

Un contexte financier encore incertain

Le rapport de la Cour des comptes paru début juillet remet en cause certains grands investissements publics prévus par l'Etat et les collectivités locales. Parmi eux, certaines nouvelles lignes à grande vitesse qui « ne sont pas budgétairement soutenables et dont ni la rentabilité financière, ni la rentabilité socio-économique, ni l'intérêt environnemental ne sont établis... Il est nécessaire d'accorder la priorité à la modernisation et à l'entretien du réseau ferroviaire existant. »

Toutefois, vers la mi-juillet, le ministre du budget Jérôme Cahuzac aurait confirmé au président de Midi-Pyrénées que la liaison Bordeaux-Toulouse à grande vitesse n'était « pas remise en cause ». (*Libération* 17/07/2012).

Mais le conseil général du Lot-et-Garonne, département d'origine du même ministre du budget, est pour le moins réticent au financement du budget du même TGV..



Urbanisme

jour	heures	activités	contact	tél.
Lundi	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Mardi	21h-24h	Théâtre	F. Aubry	05 62 73 13 27
	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Mercredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
	16h-18h	Bibliothèque &	A. Castex	05 61 99 27 66
	16h-18h	Permanence	A. Bernabé	05 61 62 65 37
	18h30-20h30	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Jeudi	18h30-20h30	Jardin partagé - A. Souville	lejardinduverrier@googlegroups.com	
	20h30-23h	Réunions plénières (débat)	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Causeries	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Œnologie	B. Verdier	05 61 63 80 15
		ou Rédaction Gazette	A. Roy	05 61 62 56 16
Vendredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc)	J. Pellereau	05 61 63 76 62
Samedi	9h45-11h15	Taïchi Chuan ( <a href="http://yangjia.taiji.free.fr">http://yangjia.taiji.free.fr</a> )	A. Ullmann	06 80 70 13 79
Dimanche	20h-23h	Théâtre (06 30 56 80 96)	Albert	05 61 62 05 70
Week-end	Fêtes et animations exceptionnelles		C. Galey	05 61 62 41 69

Jardin partagé : arrosages en saison, rendez-vous rue Godolin les mardis à 18h30

L'œnologie redémarre le 25 octobre à 20h30 à la Maison de quartier. 05 61 63 80 15 (Bertrand)

## TOULOUSE ET SES FAUBOURGS AU MOYEN ÂGE

Causerie du 31/05/12

Quitterie Cazes est maître de conférence en histoire de l'art du Moyen âge à l'université de Toulouse Le Mirail et a participé à de nombreux chantiers de fouilles dans notre ville.

Notre cité à l'époque romaine était entourée d'un mur d'enceinte construit vers 10 ou 20 après J-C, et, à l'intérieur, deux voies principales se croisaient : le cardomaximus, nord-sud (rues Saint-Rome à Pharaon), et le decumanus est-ouest (rue de Metz). Vers 250-260, la ville s'étendit. Initialement les rues étaient au cordeau, puis les constructions sont devenues un peu anarchiques, détruisant les alignements.

La christianisation de Toulouse est achevée vers 400 et les deux noyaux principaux de peuplement se trouvaient d'une part autour de Saint-Pierre des Cuisines, où existait un sanctuaire qui devint aux V<sup>ème</sup>-VII<sup>ème</sup> siècles une basilique funéraire et, d'autre part, à proximité de l'endroit où avait été martyrisé Saint-Saturnin (ou Sernin) en 250. Une première église avait été édifiée un siècle plus tard pour abriter le corps du saint.

Ce qui allait dynamiser ce secteur fut la construction, commencée vers 1070, d'une

nouvelle et très vaste église, l'actuelle basilique, dotée d'un très grand cloître et d'une salle capitulaire (aujourd'hui disparus). Les chanoines de Saint-Sernin étaient très puissants et disposaient de moyens financiers importants. La ville se développe, s'étend : c'est l'émergence de *bourgs*.

Dès le XII<sup>ème</sup> siècle, l'administration de la cité, les affaires économiques, financières, juridiques sont confiées aux Capitouls. Il y a six capitoullats, et le bourg de Saint-Sernin est lui-même divisé en six capitoullats. En 1181, le bourg de Saint-Sernin est clôturé et trois portes en permettent l'accès : Arnaud Bernard, Pouzonville et Lascrosse, à condition de s'acquitter du péage.

Quant au secteur de Saint-Pierre des cuisines qui avait été donné à Moissac avec ses habitants sous forme d'un prieuré urbain, il sera par la suite repris par le bourg.

Les moines construisent un pont dont il reste encore une arche, on édifie des hôpitaux au bord de la Garonne et, en 1190, une église qui sera rebâtie au XIII<sup>ème</sup> siècle.

A partir de 1335, ont existé des cadastres, mais pas de plans. On sait que la population de la ville atteignait les 30 000 âmes en 1550, grâce à une liste des habitants à partir de laquelle Henri Mollet a pu redessiner les cadastres anciens.

Hélas, quelques siècles plus tard, on n'a pas fait le

choix de la conservation des témoignages précieux du passé : les vestiges du palais wisigothique (ancien hôpital Larrey) ont été démolis pour faire place à un parking...

Merci à Quitterie Cazes pour son exposé riche d'informations sur le passé de notre ville. Nous pouvons continuer à nous documenter en lisant le très illustré *Toulouse au Moyen âge - 1000 ans d'histoire* (Loubatières) et *Connaitre Toulouse* (éd. Sud-Ouest).

Annick Bernabé

## LA JOIE DE LIRE

La bibliothèque vous attend chaque mercredi de 16 à 18 heures à la Maison de quartier.

## Au Pays des vermeilles

Noëlle Chatelet - Seuil

Victor Hugo apprit l'Art d'être grand-père, Noëlle Chatelet découvre avec ravissement l'art d'être grand-mère !

Je vous souhaite de plonger dans le pays des vermeilles, en traversant le miroir du temps, avec les retrouvailles des souvenirs d'enfance et la continuité des générations...

Alyette Lesage

Jean Michel **BODORVSKI**  
Professeur de piano et compositeur  
11, rue Henri DOUVILLÉ - 05 61 99 33 01



**ARCHIPEL**  
Cours et stages d'arts plastiques enfants, ado, adultes  
Expositions, soirées..  
8, rue Jany - 05 34 41 14 99  
[www.archipel-toulouse.fr](http://www.archipel-toulouse.fr)



**BERTRAND PEZET**  
Toute expertise immobilière  
Expert immobilier agréé FNAIM  
06 37 06 90 44  
20, rue de la Concorde



**INSTITUTO CERVANTES**  
Centre officiel de l'Espagne  
Instituto Cervantes Cours - diplôme - activités culturelles - bibliothèque  
31, rue des Chalets - 05 61 62 80 72  
[difusion@cervantes.es](mailto:difusion@cervantes.es) <http://cervantes-toulouse.fr>



**ASSISTANCE- FORMATION INFORMATIQUE**  
PME/Artisan/Libéral/ à domicile  
9, rue Matabiau  
05 61 62 33 21  
[toulousecontact@docteurordinateur.com](mailto:toulousecontact@docteurordinateur.com)



**ISEG TOULOUSE**  
14, rue Claire Pauilhac  
31000 - TOULOUSE  
Tel: 05 61 62 35 37  
[www.toulouse.iseg.fr](http://www.toulouse.iseg.fr)



**ÉLECTRICITÉ**  
 Installation - Dépannage - Rénovation  
 Interphone - Alarme  
 Entreprise PEREZ  
 16, rue Saint-Papoul - Tél / fax : 05 61 62 76 67

**ATV CONCORDE**  
 Installation antennes TNT satellites  
 Dépannage / vente TV-VIDEO  
 Canal Sat / Numéricable  
 57, rue de la Concorde  
 05 61 62 85 14

**ARTISAN PEINTRE**  
 ENDUIT ET PEINTURE NATURELS  
 (CHAUX, TERRE, PATINE)  
 PEINTURE TRADITIONNELLE  
 REVÊTEMENTS DE SOL - TAPISSERIE  
 Devis gratuit  
 DANIEL BOUSQUET 06 19 92 65 12

**J&F VUILLEY - QUEYSSÉLIER**  
 Architecture d'intérieur  
 Cuisines Alno - Ambiance bain  
 18 rue Claire Pauilhac 05 61 62 26 41

**MGTS** devient...  
**mutami**  
 santé - prévoyance  
 70 bd Matabiau  
 0810 131 111 (tarif en vigueur)

**AXA ASSURANCES**  
**UAP ASSURANCES**  
 J.-M. et P. GARRIGUES  
 Agents généraux  
 37, Bd Matabiau - Tél. 05 62 73 62 73

**LA CAVE SPIRITUELLE**  
 vins, champagnes, spiritueux, produits régionaux  
 www.cave-spirituelle.com  
 31, rue de la Concorde  
 05 61 22 64 55

**CARLIT IMMOBILIER**  
 1 place de la Concorde 05 34 41 64 10  
**FNAIM** Vente, gestion, location  
**AGENCE TOULOUSAINNE**  
 20, rue de la Concorde 05 61 62 05 58

**Fabien Laborde**  
**Tapissier**  
**Décorateur**  
 Grand choix de tissus  
 E-mail : laborde.fabien@wanadoo.fr  
 30, rue Bouquié - 31000 TOULOUSE 05 62 73 35 35

**Boulangerie JULIEN**  
 25, rue de la Concorde  
 Tél/fax 05 61 63 68 65

**ENCADREMENTS-BEAUX ARTS**  
 La qualité au meilleur prix  
**ART & CADRES**  
 20, av. Honoré Serres  
 05 61 62 99 64

**"Le Fanfaron" restaurateur**  
 05 61 63 71 68  
 24 rue Saint-Honest - 05 61 63 71 68

**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
**Tempo** ACHAT VENTE LOCATION  
 www.tempo-immo.com  
 05 61 57 31 66 - 12bis rue Falguière

05.61.62.34.56  
**Concorde Optique**  
 2, Bd d'Azoué 31000 Toulouse

HUÎTRES, CHARCUTERIE, FROMAGES ET VINS  
**LA BADIAME**  
 ÉPICERIE FINE & DÉGUSTATION  
 PRODUITS ARTISANAUX  
 EXPOSITIONS PERMANENTES  
 31, rue de la Concorde tél/fax 05 61 13 68 50

**Vita nature**  
 Cosmétique bio  
 Diététique naturelle  
 Compl. alimentaires  
 Coaching : méthodes  
 Pilates & PhysioWaves  
 40, rue de la Concorde  
 06 59 04 46 75  
 www.vita-naturel.com  
 tj. 14h30 à 21h  
 sam. 10h-12h30 & 14h30-19h

**Carrefour express**  
 tous les jours de 8 à 21h  
 dimanche de 9 à 13h  
 49, rue de la Concorde  
 tél 05 61 63 03 83 - fax 05 61 63 03 84

34 rue de la Concorde  
**Jeux de Fleurs**  
 05 61 99 67 62  
 www.jeuxdefleurs.fr  
 du mardi au samedi  
 10h-13h/15h30-19h30  
 dimanche 9h-13h

**PRESSING VAISSIERE**  
 36, rue de la Concorde  
 05 61 62 97 73

**Chez Alessandro**  
 Pizza artisanale et pasta  
 sur place et à emporter  
 lundi-samedi 12-14h/19-21h30  
 22 rue de la Concorde 05 61 99 36 38

**PAPOTAGES**  
 LIBRAIRIE-PAPETERIE-JOURNAUX  
 Photocopie - Carterie - Confection  
 Jeux de grattage - Loto  
 Cartes de bus et téléphone  
 Tous les jours de 7 à 19h30 - dimanche de 7 à 13h30  
 2 bd d'Arcole - 05 61 62 54 24

**Cabinet du Printemps**  
 TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
 EVALUATIONS - GESTION  
 Françoise BERGUA  
 Expert Immobilier  
 18 rue du Printemps - 05 61 62 70 07  
 35 rue de la Concorde - 05 61 800 860

**TABAC - PRESSE - LOTO**  
 31, rue de la Concorde  
 DESCOUENS Christian  
 lundi au vendredi de 7h30 à 19 h  
 samedi de 8h. à 19h  
 05 61 62 51 92

**Concorde Immobilier**  
 Transactions Estimations  
 Marie-Christine GARRI  
 46 rue de la Concorde  
 05 61 62 66 50 - 06 09 99 93 93  
 www.concorde-immobilier.net

**BIO**  
 PRODUITS BIOLOGIQUES  
 PRODUITS DE LA RECHERCHE  
 PLANTES ET HERBES  
 COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES  
**L'ALIMENT NATUREL**  
 28 Boulevard d'Arcole  
 31000 TOULOUSE

**Vélo Station**  
 Réparation et vente de vélos  
 du mardi au samedi de 9h30 à 19h  
 21 bd Matabiau - 09 64 06 05 93

**ORPI** CABINET DALAS  
 Administration de bien  
 Syndic - Location - gestion - vente  
 Agence immobilière - 9, rue Falguière  
 05 61 63 49 49 - dalas@orpi.com

**AUX 6 OS D'OR**  
 Toilettage d'animaux  
 chouchoutage de vos chiens, chats,  
 cochons d'Inde... par une diplômée  
 qualifiée, de 10 à 19 heures  
 05 61 63 71 92  
 18 rue de la Concorde

**LEADER BOX**  
 L'HÔTEL DU STOCKAGE  
 Vous manquez de place ?  
 Louez un box individuel de 1 à 20 m<sup>2</sup>  
 13, rue des Chalets - 05 34 41 62 62

**Restauration d'antiquités**  
 meubles, objets d'art  
 Jean-Marc STAMBACK  
 67 rue de la Concorde - 05 61 62 22 11

## MANIFESTATIONS DANS LE QUARTIER

Visite guidée des arbres du quartier le 20 octobre à partir de 9h30, rendez-vous à l'angle Chalets-Arcole, arrivée au jardin du Verrier vers 11h30. Philippe le Caro nous accompagnera une nouvelle fois dans cette promenade, 12 ans après l'édition précédente. Il sera particulièrement intéressant de comparer les évolutions de la flore si vous retrouvez d'ici là le n°21 de votre Gazette qui décrivait précisément l'état des lieux en l'an 2000 !

Apéro de rentrée le 20 octobre au Jardin du Verrier à partir de 11h30 : outre l'apéro offert par l'association, Pique-nique partagé (apportez un plat et/ou une boisson comme au repas de quartier)

Sculpture sur courges à partir de 14h

Fête de la Courge à Arnaud-Bernard pour tous les jardins partagés toulousains. Dégustation le soir et en musique, de la soupe préparée en commun.

Des Livres et des châtaignes le 16 décembre à la Maison de quartier Présentation de petits et grands livres à lire ou à offrir, discussion avec les auteurs du quartier en dégustant châtaignes et vin nouveau.

Causerie de Jacques Poumarède *La révolte du Languedoc et le duc de Montmorency* le 29 novembre à 20h30 à la Maison de quartier.

PRÉPARATION DU 100<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE DE LA STATUE En 1913 a été inaugurée la statue devenue l'emblème de notre association. Proposez-nous des idées qui permettront d'organiser la fête la plus somptueuse qu'ait connue la place de la Concorde !  
05 61 99 27 66 ou 05 61 62 23 67

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASSOCIATION le jeudi 22 novembre à 18h30 à la Maison de quartier. Élection du nouveau président.

## NOUVELLES INSTALLATIONS THÉRAPIES

Christine NOTO TEULIERE, thérapeute comportementaliste et tabacologue, s'est installée au 2 bis Boulevard d'Arcole. Les TCC sont des thérapies d'aide au changement de comportement et leur champ d'action est vaste : affirmation de soi, phobies, réassurance de la personne âgée, thérapie de couple, thérapie familiale, troubles sexuels, difficultés scolaires, addictions avec ou sans produit, sevrage tabagique, anxiété, gestion du stress, dépression...  
Sur RDV au 06 77 40 57 05

## VÉLOS : BIKE SQUARE

Florian Brureau a installé cet été son magasin de vente (neuf et occasion) et réparation toutes marques. Spécialiste VTT / FIXIES / BMX...  
17 rue Falguière - 09 80 55 97 30  
bikesquare@facebook.com

## ECOLE DE MUSIQUE INTERMEZZO

Des parcours pour s'éveiller, apprendre, pratiquer ou se perfectionner. Une équipe dynamique, diplômée et expérimentée accueille les enfants dès 3 ans. Cours d'instruments, musique d'ensemble, formation musicale, chant.  
www.intermezzo.fr - 05 61 52 13 24

## RESTAURANT

Le Fanfaron (24 rue Saint-Honest, 0561637168) est à présent ouvert 7 jours/7 midi et soir. On note aussi l'arrivée d'une nouvelle cuisinière, Sabrina, qui seconde le chef Gilbert, et propose des plats et desserts sans gluten...

## ON NOUS A ÉCRIT

A propos de la zone 30 et des ralentisseurs (anonyme) :  
« ... Lorsque j'avais 10 ans et que mon

## Billet

Les bénévoles de l'association Chalets Roquelaine remercient chaleureusement les participants du grand repas de quartier pour leur aide dans l'installation et le rangement des 1000 chaises et 125 tables prêtées par plusieurs municipalités. Sans le dévouement acharné des membres de l'Association, ce repas de quartier ne constituerait pas ce grand moment de convivialité et de partage entre riverains. Cette année l'entraide a été particulièrement forte ... pour finir à 3 heures du matin à quelques uns seulement ! Je dois avouer que la motivation du petit groupe s'est éteinte, au fil des ans, alors, pour l'année prochaine, rejoignez-nous ENFIN pour que ce beau moment festif se poursuive encore de nombreuses années !

J.-C. Fruhauf

*père nous amenait chez les grands parents avec sa Citroën Trèfle sur 70 km on crevait 2 ou 3 fois. Mon père aviateur réparait sur place les roues crevées. Je suppose que vous ou votre grand spécialiste ne savez pas le faire. Il y avait sur les routes des nids de poule qui crevaient les pneus. Aujourd'hui heureusement il n'y en a plus ! Les rues sont goudronnées. Mais à leur place il y a les spécialistes. Qu'à cela ne tienne, au lieu des trous non intentionnels on va leur fabriquer des bosses et s'ils ne crèvent pas les pneus ils démoliront les carters d'huile et le dessous des voitures. C'est ... remplacer les trous par des bosses ! Qui fait mieux ? Je suppose que ce Monsieur n'a pas inventé la poudre, ni des engins partis de sur la Terre pour Mars, Jupiter ou d'autres galaxies... Ne vous prenez pas pour de grands savants et arrêtez de nous canuler avec vos idées farfelues... »  
Resterait à savoir qui canule l'autre.*

# Venez nous rejoindre

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine.

Je joins un chèque de 15 € (cotisation ordinaire) ou de 20 € (cotisation de soutien ouvrant droit aux activités développées par l'association (cf page 6).

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine,  
7, boulevard Matabiau - 31000 TOULOUSE

Nom : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_